

陈原

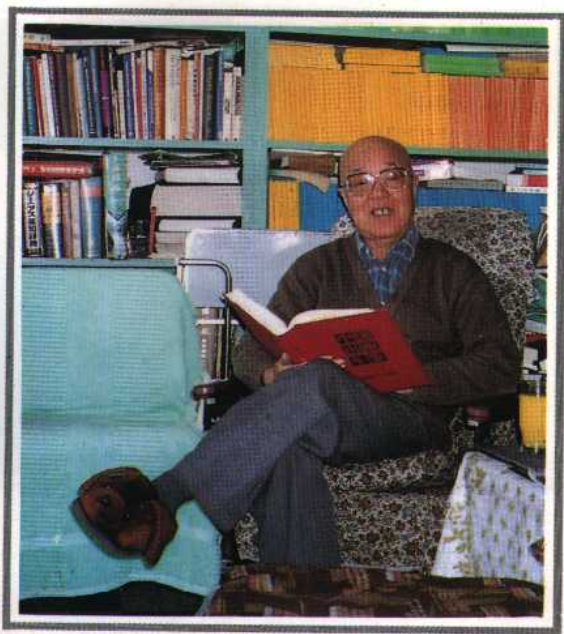
语言学论著

辽宁教育出版社

陈
原
语
言
学
论
著

卷二

辽宁教育出版社



在书房(1995 年)



在全国语言文字工作会议上(1986 年)

左起:朱德熙 罗竹风 陈 原

卷二目录

辞书和信息

释“一”	3
释“大”	29
释“鬼”	53
释“典”	82
释“九”	105

在语词的密林里

(0) 小草	133
(1) 甲肝	134

(2) 感冒丹.....	134
(3) 病狂.....	136
(4) 郭嵩焘.....	138
(5) 潘光旦.....	138
(6) 科学的冲击.....	140
(7) OK/KM	140
(8) 攻关/公关	142
(9) 饭店.....	142
(10) 最大障碍	144
(11) “文改万岁!”	144
(12) 选词	146
(13) 金克木	146
(14) 符号	146
(15) 牙具	147
(16) 打的	148
(17) 连写	148
(18) 国库券	149
(19) 对称	149
(20) 对称性	150
(21) 不可译	152
(22) “官场用语”	152
(23) “简明英语”	152
(24) 手包	154

(25) 编辑/编辑家	154
(26) 雨衣/风衣	155
(27) 联想	156
(28) 运作	156
(29) 麦淇淋/人造黄油	158
(30) 妈的奶最香	158
(31) 公开性/透明度	158
(32) 器泳/蹼泳	160
(33) 催化	160
(34) 安乐死	161
(35) 从左向右	162
(36) 提倡简体字坐牢	162
(37) 投机取巧	164
(38) 衣服上印外国字	164
(39) T恤	165
(40) 意识	166
(41) 略语	168
(42) 去往	168
(43) 旷日持久	168
(44) 急诊室/急诊室	170
(45) 米高峰	170
(46) 国骂与诗	170
(47) 不诗	171

(48) 美国加州—蒙古烤肉	172
(49) 投诉	172
(50) 令誉	174
(51) 《明天发生了战争》	174
(52) 邓颖超	174
(53) 文传机	176
(54) 麻疯?	176
(55) 诗的翻译	178
(56)在了	180
(57) 西瓜水	180
(58) 地名学	182
(59) “西西”	183
(60) 乌尔都语/英语?	184
(61) “四大”	186
(62) 无人性	186
(63) 三人成众	188
(64) “以文养文”	188
(65) 言语/语言	190
(66) 齐飞·一色	190
(67) “大”字风	192
(68) 乐仔	193
(69) 0 (零)	194
(70) 后门	194

(71) 公关小姐	196
(72) 文盲	196
(73) “只卖香烟，不卖口号”	197
(74) 迷你	198
(75) 模式	198
(76) 绿色	199
(77) 顺口溜	200
(78) 带响	200
(79) 无独有偶	202
(80) 倒	202
(81) 倒挂	202
(82) 忧→优	204
(83) 再说“倒”	204
(84) 优皮士	206
(85) 涂鸦	208
(86) 分偶	210
(87) 记号	210
(88) 滑坡	211
(89) 国科联	212
(90) 婴儿也会思考	214
(91) 灰市场	215
(92) 语言经济力	216
(93) 文盲问题	218

(94) 麦克太太	219
(95) “对缝”	220
(96) 文字的“命运”	220
(97) 今之古文	222
(98) 数字癖	222
(99) “王後”	222
(100) 图像诗	224
(101) 量	226
(102) 尘	228
(103) 海然热	230
(104) 番鬼	230
(105) 《一千零一夜》	232
(106) 香榭丽榭	234
(107) 自我贬低	236
(108) 时间可逆	236
(109) “三合一”	238
(110) 请读我唇	240
(111) 苏·广州	242
(112) 贫困线	244
(113) 烟雾	244
(114) 蝥	246
(115) 量词	248
(116) 使用邮政	248

(117) 爱滋/艾滋	248
(118) 系列	250
(119) 倾斜	250
(120) 运行	252
(121) 高买	252
(122) 走穴	252
(123) STD	253
(124) 幽默	254
(125) 镭射	255
(126) CD	256
(127) 非小说	258
(128) “六通一平”	258
(129) BBC	260
(130) 数字游戏	262
(131) 经济信息	262
(132) 热	262
(133) 笨死	264
(134) 语藁	264
(135) 萬圓鄉	266
(136) 嘉年华会	266
(137) 拼搏	268
(138) 无——不——	270
(139) 聊	270

(140) 四字美言	272
(141) 共识	272
(142) ——性	274
(143) 可乐	275
(144) 绝译	276
(145) 棚虫	276
(146) 桑拿	278
(147) 马杀鸡	278
(148) “唯批”	280
(149) 情结	280
(150) 弘扬	282
(151) 渤海海	282
(152) “亢慕义斋”	282
(153) 连袜裤	284
(154) 解脱/解放	285
(155) “不能去!”	286
(156) 大文化	286
(157) 停顿	288
(158) 顿/空	290
(159) 春运	290
(160) 负增长	291
(161) 胶袋	292
(162) 花样	294

(163)	迷外·····	294
(164)	老年痴呆症·····	296
(165)	阳春觉·····	298
(166)	农转非·····	298
(167)	俄文单字·····	300
(168)	非语言交际·····	300
(169)	柴圣·····	302
(170)	翡冷翠·····	304
(171)	语言悲剧·····	306
(172)	一钱不值·····	308
(173)	7397 ·····	308
(174)	格林威治·····	310
(175)	拉力和死硬·····	312
(176)	流行语·····	314
(177)	崩克·····	316
(178)	“老兄” ·····	318
(179)	寅→辰·····	318
(180)	Ω ·····	320
(181)	软和硬·····	322
(182)	对联·····	324
(183)	“三 S” 外交官 ·····	324
(184)	三 D ·····	326
(185)	反思·····	326

(186) 吨粮田.....	328
(187) 厄尔尼诺.....	330
(188) 似懂似不懂.....	332
(189) 国际女郎.....	334
(190) 人均.....	336
(191) 叠字迎春.....	336
(192) ABC	338
(193) 癌.....	340
(194) 古人说话.....	342
(195) 进口“物资”	344
(196) 新潮.....	346
(197) 人和书.....	348
(198) 你家父.....	350
(199) “隐语”	352
(200) 斗嘴.....	354
(201) 日夜.....	356
后记.....	358
图片索引.....	360

语 言 和 人

序	367
---------	-----

1 论变异	371
-------------	-----

1.1 变异——一种社会语言	
现象	371
1.2 语言“化石”	373
1.3 语言变异	377
1.4 语汇变异	381
1.5 字形变异	383
1.6 汉字的字量	391

2 论变异与规范	398
----------------	-----

2.1 混乱·规范·变异	398
2.2 应用社会语言学	401
2.3 从无序到有序	403
2.4 约定俗成	404
2.5 两个领域	406
2.6 新语词	409

3 论借词..... 414

- 3.1 借词现象与文化接触 414
- 3.2 严复造字 415
- 3.3 任何语言都不能“自给
自足” 418
- 3.4 泾浜、克里奥尔、马赛克
现象 420
- 3.5 西方人与文明古国 422
- 3.6 文化和语言相互接触的
轨迹 425
- 3.7 消极和积极因素 428
- 3.8 高名凯和岑麒祥 430
- 3.9 《汉语外来语词典》的
出版 431

4 论语言接触..... 442

- 4.1 语言与文化 442
- 4.2 民族信心与异文化 443
- 4.3 “塔” 444
- 4.4 输出和输入 447

5 论语言“马赛克”现象 452

5.1 香港的语言环境 452

5.2 语言“马赛克” 454

5.3 “马赛克”现象与新语词 456

6 论术语 459

6.1 术语和术语学 459

6.2 电工革命和列宁的公式 462

6.3 现代意义的术语学 464

6.4 电工革命和信息革命 464

6.5 第三世界的迫切任务 465

6.6 应用社会语言学者的举例 466

6.7 术语的国际化问题 469

6.8 术语学在中国 470

7 论汉字 475

7.1 “化石”和“轨迹” 475

7.2 “汉字文化圈” 476

7.3 马、牛、羊 478